

GreenSpace Surface Downlight

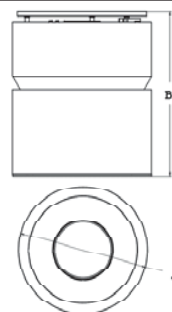
Mounting Instruction Инструкция по монтажу/Інструкція з монтажу/Монтаждау жөніндегі нұсқаулық تعليمات التركيب

444100098861



Type Number Тип/Тип/Типі النوع	LEDs Светодиоды Світлодіоди Жарық диодтары	Power Мощность Потужність Қуаты	Voltage Напряжение Напруга Кернеуі	Frequency التردد Частота Частота Жиілігі	
SM295C LED70 WP	70	66W	220-240V	50/60 Hz	2.2
SM294C LED40 WP	74	36W	220-240V	50/60 Hz	0.8

Dimension الأبعاد Габариты Габарити Габариттері	A (mm)	B (mm)
SM295C LED70 WP	Φ200	239
SM294C LED40 WP	Φ200	239

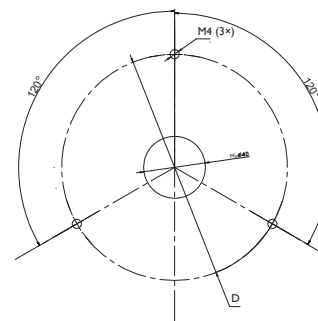


1

On the ceiling, Make three holes for M4(3x) Screws, make one hole for the Input wire, Min D40mm

Проделать три отверстия на потолке для болтов M4 (3X), проделать одно отверстие для питающего электрического провода, обеспечив минимальный диаметр в 40мм
Проробити три отвори на стелі для болтів M4 (3X), виконати один отвір для живильного електричного дроту, забезпечивши мінімальний діаметр в 40мм
Бұрандаманы кіргізу үшін төбеге үш тесік бұрғылап тесу M4 (3X), 40 мм минималды диаметрді қамтамасыз ете отырып, қуат беруші электр сымна арналған бір тесік бұрғылап тесу
على السقف، قم بفتح ثلاث ثغوب للسمار M4 (3x) و ثقب واحد لسلك الإدخال على الأقل قطر 40 ملم

Type Тип/Тип/Типі	D (mm)
SM295C LED70 WP	Φ146
SM294C LED40 WP	Φ146



2

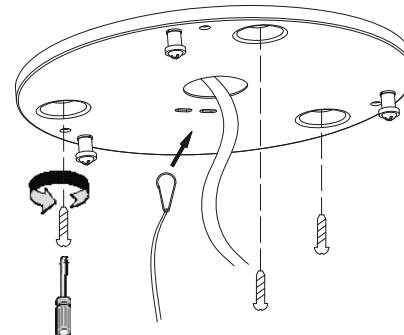
Fix the Base on the ceiling with three Screws (not included)
Then make the Luminaire safety rope Suspend The ceiling plate

Зафиксировать основание на потолке при помощи трех болтов (не входят в комплект поставки)

Зафіксувати основу на стелі за допомогою трьох болтів (не входять в комплект постачання)

Үш бұрандаманың көмегімен төбеге табанын бекітіңіз (жеткізу жиынтығының құрамына кірмейді)

ثبت القاعدة على السقف بالثلاث مسامير (غير متوفر)
بعد ذلك قم بترك حبل الأمان للفايروس معلق



Philips Lighting(China) Investment Co., Ltd.
Address: Building 9 #, Lane 888, Tianlin Road, Minhang District, Shanghai City
Postalcode: 200233

Philips Lighting(Китай) Investment Co., Ltd.

Адрес: Китай, 200233, г. Шанхай, р-н Минханг, ул. 888, стр. 9

Philips Lighting(Китай) Investment Co., Ltd.

Адреса: Китай, 200233, м. Шанхай, р-н Минханг, вул. 888, буд. 9

PHILIPS

3

Connect entry cable

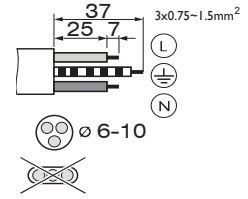
Please connect the cable to the terminal box (IP65 or above) , then place the terminal box into the ceiling.

Подключить кабель к распределительной коробке (класс IP65 или выше), после чего закрепить распределительную коробку на потолке.

Підключити кабель до розподільної коробки (клас IP65 або вище), після чого закріпити розподільну коробку на стелі.

Кабельді бөліп тұратын қорапқа қосыңыз (IP65 немесе одан жоғары сынып), одан кейін бөліп тұратын қорапты төбеге бекітіңіз.

فضلا قم بتوصيل الكابل إلى الروزيتة (IP65 أو أعلى) بعد ذلك قم بوضع الروزيتة في السقف



4

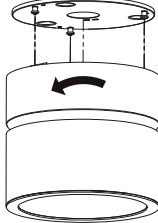
Make the Luminaire towards the Base on 3 screws then rotate .

Установить светильник на основание на трех болтах и повернуть.

Встановити світильник на основу на трьох болтах і повернути.

Шамды қалаған жаққа бұруға болатынына көз жеткізу үшін

قم بتثبيت الفانوس نحو القاعدة على الثلاث مسامير ثم قم بتدويره



5

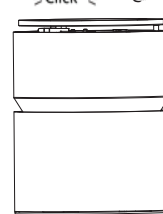
To make sure the Luminaire can rotated in right place

чтобы убедиться в том, что светильников можно повернуть в требуемое положение

щоб переконатися в тому, що світильник можна повернути в потрібне положення

Шамды табанына үш бұрандаманың көмегімен бекітіп, бұрау қажет

للتأكد من أن الفانوس باستطاعته الدوران في المكان الصحيح



Product Type Тип/Тип/Өнім түрі نوع المنتج	Inrush Current تدفق التيار Пусковой ток/Пусковой струм/Іске қосу тогы		Max. luminaire No. On MCB 16A Type B Макс. кол-во светильников на MCB 16A тип B Макс. кілт-ы світильників на MCB 16A тип B MCB 16A B типіне шамшырақтардың макс. саны أقصى عدد قواطع على MCB 16A النوع B	Inrush Current تدفق التيار Пусковой ток/Пусковой струм/Іске қосу тогы
	Ip(A) قمة التيار (أمبير) Ток электродинамической стойкости Струм електродинамічної стійкості Електродинамікалық тұрақтылық тогы	Twidh(us) Twidh(us) عرض الوقت (ميكرو ثانية)		
SM295C WP	25	202	24	
SM294C WP	25	202	24	

1. For Indoor use only. للإستخدام الداخلي فقط

Светильник предназначен для использования только в помещениях

Світльник призначений для використання тільки в приміщенні.

Тек ғимарат ішінде пайдаланыңыз.

2. Do not switch on before installation is complete. لاتشغل قبل إتمام التثبيت

Не включать, до завершения установки

Не вмикати, до завершення установки

Орнату аяқталғанша қоспау

3. The luminaire shall be installed by a qualified electrician and wired in accordance with the latest IEE electrical regulations or the national requirements.

Светильник должен устанавливаться квалифицированным специалистом и подключаться в соответствии с

последними электротехническими стандартами IEE или национальными требованиями

Світльник повинен встановлювати кваліфікований фахівець і підключати відповідно до останніх електротехнічних стандартів IEE або національних вимог.

Шамды білікті электр маманы орнатып, ең соңғы IEE электр ережелеріне немесе мемлекеттік талаптарға сай бекітілуі қажет.

يجب تركيب الفانوس من قبل فني مؤهل وفقا لـ IEE والمتطلبات المحلية.

4. Luminaires not suitable for covering with thermally insulating material or similar material under any circumstance.

Светильник не предназначен для покрытия термостойкими материалами или аналогичными материалами с подобными характеристиками.

Світльник не призначений для покриття термостійкими матеріалами або аналогічними матеріалами з подібними характеристиками.

Шамшырақ жылға төзімді материалдармен немесе ұқсас сипаттамаларға ие ұқсас материалдармен қаптауға арналмаған.

الفانوس غير مناسب لتغطيته بعازل حراري أو مواد شبيه تحت أي ظرف

5. The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.

Внутренний гибкий кабель или шнур этого светильника не может быть заменен; если таковой поврежден, светильник следует уничтожить.

Внутрішній гнучкий кабель або шнур цього світильника не може бути замінений; якщо такий пошкоджений, світильник слід знищити.

Нақты шамшырақтың ішкі иілгіш тоқсымы немесе сымы ауыстырыла алмайды; егер ол зақымданған болса, шамшырақты жою қажет.

لا يمكن تغيير الكابل الخارجي أو القطب الخاص بالفانوس في حالة التلف يتم التغيير فقط من قبل المصنع أو وكيله للخدمات أو شخص مؤهل لتجنب المخاطر

6. In order to ensure optimum performance, please clean the product regularly (recommended twice a year). when cleaning the product, please use soft cotton cloth only.

В соответствии с целью обеспечения оптимальной производительности, пожалуйста, проводите регулярную чистку устройства (дважды в год). Во время чистки

используйте только ткань с мягким хлопком.

Згідно із метою забезпечення оптимальної продуктивності, будь ласка, проводьте регулярне чищення пристрою (двічі на рік). Під час чищення використовуйте

тільки тканину з м'якою бавовною.

Оңтайлы үнемділікті қамтамасыз ету мақсатында құрылғыны тұрақты тазартып отыруды сұраймыз (жылына екі рет). Тазарту кезінде тек жұмсақ мақта

матаны пайдаланыңыз.

للتأكد من أداء مثالي يجب تنظيف المنتج بانتظام (ينصح مرتين خلا السنة) واستخدام قطعة قماش ناعمة فقط عند التنظيف

7. The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.

Замену источника света, входящего в состав данного осветительного устройства, должен производить только изготовитель, его представитель службы сервиса или аналогичный

квалифицированный специалист.

يجب تغيير مصدر الإضاءة فقط عن طريق الجهة المصنعة أو مقدم خدمات مؤهل

Заміну джерела світла, що входить до складу даного освітлювального пристрою, має виконувати лише виробник, його представник служби сервісу або аналогічний кваліфікований фахівець.

Нақты жарықтандыру құрылғысының құрамына кіретін жарық көзін ауыстыруды тек өндіруші, оның сервис қызметінің өкілі немесе ұқсас білікті маман іске асыруы тиіс.

8. Luminaire must not be used or stored in corrosive environment where hazardous materials such as Sulphur, Chlorine, phthalates, etc, are present.

Нельзя использовать или хранить светильник в помещениях с химически агрессивной средой, в которой присутствуют такие опасные вещества, как сера, хлор, фталаты и др.

Забороняється використання або зберігання світильника в приміщеннях з хімічно агресивним середовищем, у якому присутні такі небезпечні речовини як сірка, хлор,

фталати та ін.

يجب عدم استخدام الكشاف أو تخزينه في بيئة تسبب الأكسدة إثر تواجد مواد خطرة مثل الكبريت أو الكلور أو الفثالات وغيرها

Шамшырақты құрамында күкірт, хлор, фталаттар және басқалар тәрізді қауіпті заттар бар химиялық агрессивті орталы жайларда пайдалануға немесе сақтауға болмайды



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

هذه العلامة تشير إلى أن هذا المنتج لا ينبغي التخلص منه مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي. لمنع أي ضرر ممكن بالبيئة أو بصحة الإنسان من التخلص غير المنضبط من النفايات، إعادة تدويره بشكل مسؤول لتشجيع إعادة استخدام موارد البائعات. لإعادة جهازك المستعمل، يرجى استخدام نظام

الإعادة والتجميع أو الاتصال بمتاجر المتحركة حيث تم شراء المنتج. ويمكن أن يأخذ هذا المنتج لإعادة التدوير البيني الآمن.